

SE-Stockholm: Accounting and auditing services

OJ S 32/2013 14/02/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stockholms stad, Revisionskontoret

Postal address: Stadshuset

Town: Stockholm

Postal code: SE-105 35

Country: Sweden

For the attention of: Stefan Rydberg

E-mail: stefan.rydberg@stockholm.se

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.stockholm.se>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Visma Opic AB

Postal address: Box 396

Town: Linköping

Postal code: SE-581 04

Country: Sweden

For the attention of: Beställning

E-mail: request@visma.com

Fax: +46 134747560

Internet address: <http://www.opic.com/notice.asp?req=dikvnzhn>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ramavtal avseende revisionstjänster för Stockholms stads nämnder

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: Stockholm

NUTS code SE110 Stockholms län

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Stockholm stad, genom revisionskontoret, inbjuder till anbudsgivning avseende revision av interna delårsbokslut för tertial 2 och interna årsbokslut samt löpande intern kontroll avseende ekonomi- och personaladministrativa rutiner för stadens nämnder.

Uppdraget gäller för räkenskapsåren 2013-2014 med option till förlängning avseende räkenskapsåret 2015-2016.

Uppdraget har delats upp i två grupper. Anbud kan lämnas på enstaka grupp eller på båda grupperna. Uppdraget omfattar revision av samtliga angivna nämnder i respektive grupp (delårsbokslut, bokslut och löpande intern kontroll avseende ekonomi- och personaladministrativa rutiner). Anbud som lämnas på enstaka nämnder kommer att förkastas. Revisionskontoret garanterar inte leverantören någon lägsta volym av revisionsuppdrag. Totalt uppskattas uppdragsvolymen till 5 910 timmar årligen, dvs. totalt 23 640 timmar under avtalsperioden, inklusive eventuell förlängning, under förutsättning att kommunfullmäktige beviljar revisorerna budgetmedel i nuvarande omfattning.

II.1.6. CPV code(s)

79210000 Accounting and auditing services, 79212000 Auditing services, 79212200 Internal audit services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Totalt uppskattas uppdragsvolymen till 5 910 timmar årligen, dvs. totalt 23 640 timmar under avtalsperioden, inklusive eventuell förlängning, under förutsättning att kommunfullmäktige beviljar revisorerna budgetmedel i nuvarande omfattning.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Optionen omfattar förlängning avseende räkenskapsåret 2015-2016.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 20 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Grupp 1

1) Short description

Grupp 1 omfattar revision av Kommunstyrelsen, internbanken samt 11 nämnder. Enligt revisionskontorets bedömning, som bl.a. grundas på tidigare års revisionsinsatser, kan den totala tidsåtgången för detta uppdrag uppskattas till 2 460 timmar per år, dvs. totalt 9 840 timmar för hela avtalsperioden förutsatt att möjligheten till förlängning utnyttjas.

Utöver det uppdrag som ovan nämnts kan även tilläggsuppdrag avseende revisionstjänster ges av revisionskontoret. Det kan exempelvis avse rådgivning i redovisningsfrågor, fördjupade granskningar inom respektive nämnd samt granskning inför avgivande av revisorsintyg för externt finansierade projekt. Tilläggsuppdraget görs i form av ett avrop på detta ramavtal.

2) CPV code(s)

79200000 Accounting, auditing and fiscal services, 79210000 Accounting and auditing services , 79212200 Internal audit services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Grupp 2

1) Short description

Grupp 2 omfattar revision av 14 nämnder. Enligt revisionskontorets bedömning, som bl.a. grundas på tidigare års revisionsinsatser, kan den totala tidsåtgången för detta uppdrag uppskattas till 3 450 timmar per år, dvs. totalt 13 800 timmar för hela avtalsperioden förutsatt att möjligheten till förlängning utnyttjas.

Utöver det uppdrag som ovan nämnts kan även tilläggsuppdrag avseende revisionstjänster ges av revisionskontoret. Det kan exempelvis avse rådgivning i redovisningsfrågor, fördjupade granskningar inom respektive nämnd samt granskning inför avgivande av revisorsintyg för externt finansierade projekt. Tilläggsuppdrag görs i form av ett avrop på detta ramavtal.

2) CPV code(s)

79200000 Accounting, auditing and fiscal services, 79210000 Accounting and auditing services , 79212000 Auditing services, 79212200 Internal audit services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Antidiskrimineringsklausuler.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Intygande i enlighet med 10 kap 1-2 §§ LOU.

Leverantören ska uppfylla i Sverige eller i hemlandet lagenligt ställda krav avseende registrerings-, skatte- och avgiftsskyldigheter. I det fall leverantören avser att använda underleverantör för att utföra delar av åtagandet ska även underleverantör uppfylla detta krav. Leverantören eller av denne anlitad underleverantör får inte under de två senaste åren ha ådragit sig skulder för socialförsäkringsavgifter eller skatter i Sverige eller i det egna landet som lett till att skulden registrerats hos Kronofogden eller motsvarande myndighet i hemlandet. Kravet är inte tillämpligt för sådana skulder som avser försumbara belopp eller motsvarande omständigheter.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Samtliga i anbudet inkluderade företag ska ha en stabil ekonomi så att de med bibehållen kvalitet kan fullgöra uppdraget under hela avtalsperioden.

Leverantör ska därmed ha lägst riskklass 3 enligt UC (UC AB) eller lägst rating A enligt Soliditet (AAA Soliditet AB). För det fall leverantören innehar lägre riskklass/rating eller saknar möjlighet att erhålla sådan, ska denne ändå anses uppfylla kravet om leverantören kan lämna en sådan förklaring, att det kan anses klarlagt att denne innehar motsvarande ekonomiska ställning. Leverantören ska bekräfta att ovan ställda krav avseende ekonomisk ställning uppfylls samt bifoga utdrag från något av de ovan nämnda kreditinstituten. Utdraget får inte vara äldre än tre månader från sista anbudsdag. För det fall leverantören innehar lägre rating eller saknar möjlighet att erhålla sådan ska denne även lämna en förklaring, av vilken det kan anses klarlagt att leverantören innehar motsvarande ekonomisk ställning.

Minimum level(s) of standards possibly required: Lägst riskklass 3 enligt UC (UC AB) eller lägst rating A enligt Soliditet (AAA Soliditet AB).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Ifyllande av särskilda bilagor med angivande av namngiven personal för respektive konsultkategori och nämnd. CV för respektive erbjuden konsult ska bifogas anbudet enligt särskilda mallar.

Leverantören ska i särskild bilaga styrka sin erfarenhet genom redovisning av tre referensuppdrag inom kommunal och/eller landstingskommunal verksamhet. Samtliga referensuppdrag ska ha utförts under de tre senaste åren. Avslutade uppdrag får inte vara äldre än 3 år räknat från anbudstidens utgång. Pågående uppdrag ska ha påbörjats senast 6 månader före anbudstidens utgång. Minst ett av referensuppdragen ska ha omfattat minst 800 timmar. Minst ett av uppdragen ska avse uppdrag genomfört under ledning av föreslagen uppdragsledare. Uppdragen ska ha uppfyllt uppdragsgivarens ställda mål och krav.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Leverantören ska själv, eller tillsammans med i anbudet redovisade underleverantörer, ha tillräcklig kapacitet för att bemanna uppdraget som anbudet omfattar. Med tillräcklig kapacitet avses minst i tabellen nedan angivet antal resurser per grupp och per konsultkategori. Vidare ska leverantören kunna erbjuda lämpliga ersättare till huvudansvarig revisor och granskningsledare om behov skulle uppstå under avtalsperioden. Det är väsentligt för uppdraget ur effektivitetssynpunkt att, så långt det är möjligt, samma huvudansvariga och granskningsledare utför uppdraget under avtalstiden.

Grupp 1. Lägst antal resurser

Huvudansvarig 1

Granskningsledare 2

Granskningsledare internbank 1

Granskare 7

Grupp 2. Lägst antal resurser

Huvudansvarig 1

Granskningsledare 3

Granskare 10

Grupp 1 + 2 Lägsta antal resurser

Huvudansvarig 2

Granskningsledare 5

Granskare 17

Leverantören och eventuell underleverantör ska tillämpa skriftligt dokumenterade kvalitetssäkringsfrämjande rutiner som säkerställer att hela det avtalade åtagandet genomförs på ett sådant sätt att överenskommen omfattning och kvalitet uppnås och upprätthålls.

Kvalitetsarbetet - inklusive uppföljningar - ska utföras av särskilt utsedd person (kvalitetsansvarig) som inte får stå i direkt beroendeställning till de personer hos leverantören som utför åtagande som ingår i uppdraget.

Leverantören ska ha erfarenhet från revision av kommunal verksamhet och större företag eller organisationer utförda under de senaste tre åren. Leverantören ska ha bedrivit revisionsverksamhet under minst de tre senaste avslutade räkenskapsåren. Leverantören ska ha utfört uppdrag liknande det nu efterfrågade såväl avseende omfång som innehåll.

Hos leverantören inklusive eventuell underleverantör ska följande personalkategorier finnas tillgängliga:

- Huvudansvarig
- Granskningsledare
- Granskare
- Specialister

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Certifierade revisorer och /eller auktoriserade revisorer.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DNR 150-56/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.3.2013

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Swedish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.9.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Visma Opic-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=dikvnzhn>

Den upphandlande enheten bekostar beställning av första omgången papperskopior.
Anbudsgivaren bekostar övriga kopior.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.2.2013